



EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

de

Ident-No. : 9084900 T497

Der Unterzeichner, der den nachstehenden Hersteller vertritt

SICK AG

Industrial Safety Systems
Erwin-Sick-Straße 1
79183 Waldkirch
Deutschland

erklärt hiermit, dass das Produkt

I110-P../I110-R..

in Übereinstimmung ist mit den Bestimmungen der nachstehenden EG-Richtlinie(n) (einschließlich aller zutreffenden Änderungen), und dass die Normen und/oder technischen Spezifikationen, die auf der Umseite in Bezug genommen sind, zur Anwendung gelangt sind.

Waldkirch, 2009-04-20

ppa. Melder
Division Manager Marketing&Sales
(Industrial Safety Systems)

ppa. Knobloch
Division Manager Production
(Industrial Safety Systems)

used directives and standards

Pos	Pos. text	Short. desc.	Document-No.	Issued	SICK-Id-No.	Pos-Exchg.
0100	EC-DIR	DIRECTIVE 2006/95/EC	RL 2006/95/EG	2006-12-01	8605772	
0170	EC-DIR	MAS-DIRECTIVE 98/37/EC	RL 1998/37/EG	1998-06-22	8605364	
1010	LVD, MAS	SAFETY OF MACHINERY; ELECTRICAL EQUIPMEN	EN 60204- 1	2006-06-01	8605764	
1210	LVD, EMC	LOW-VOLTAGE SWITCHGEAR AND CONTROLGEAR	EN 60947-5-1	2004-06-01	8605678	
3010	MAS	SAFETY OF MACHINERY	EN 1088	1995-12-01	8605631	
3050	MAS	SAFETY OF MACHINERY	EN 1088/A1	2007-04-01	8605886	
3080	MAS	SAFETY OF MACHINERY	EN 12100- 1	2003-11-01	8605783	

as of 2009-09-20

EC declaration of conformity 9084900



EC Declaration of conformity

Ident-No. : 9136953

Notified body within the meaning of the Machine Directive

Address of notified body	TUV Rheinland UK Ltd. DBH Dudley, Castlemill, 4th floor, South Wing, Burnt Tree, Dudley, DY4 7UF
No. of notified body:	0197

engaged for EC type-examination

R 47500050 001 dated 2007-04-20

The person(s) authorized to complete the technical file in accordance with the requirement of the Machine Directive are the signing person(s) on the cover pages.

list of devices

SICK-Id-No.	Device-type
6025104	I 110-PA313
6025105	I 110-PA223
6025106	I 110-PA123
6025107	I 110-RA313
6025108	I 110-RA223
6025109	I 110-RA123

as of 2009-09-20

EC declaration of conformity 9084900



DECLARATION CE DE CONFORMITE

fr

Ident-No. : 9084900 T497

Le soussigné, représentant le constructeur ci-après

SICK AG

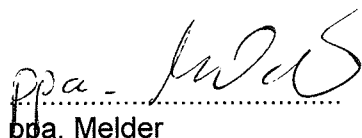
Industrial Safety Systems
Erwin-Sick-Straße 1
79183 Waldkirch
Deutschland

déclare par la présente que le produit

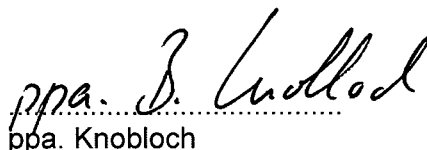
I110-P../I110-R..

est conforme aux dispositions de la (des) directive(s) CE suivantes (y compris tous les amendements applicables) et que les normes et/ou spécifications techniques mentionnées au dos ont été appliquées.

Waldkirch, 2009-04-20


.....
ppa. Melder

Division Manager Marketing&Sales
(Industrial Safety Systems)


.....
ppa. Knobloch

Division Manager Production
(Industrial Safety Systems)



EF OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

da

Ident-No. : 9084900 T497

Undertegnede, der repræsenterer følgende fabrikant

SICK AG

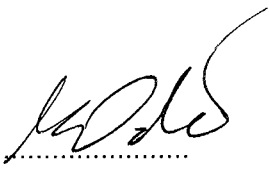
Industrial Safety Systems
Erwin-Sick-Straße 1
79183 Waldkirch
Deutschland

erklærer hermed at produktet


I110-P../I110-R..

er i overensstemmelse med bestemmelserne i følgende EF direktiv(er) (inklusive alle gældende tillæg) og at alle standarder og/eller tekniske specifikationer nævnt på næste side er blevet anvendt.

Waldkirch, 2009-04-20

ppa. 

ppa. Melder
Division Manager Marketing&Sales
(Industrial Safety Systems)

ppa. 

ppa. Knobloch
Division Manager Production
(Industrial Safety Systems)



EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

fi

Ident-No. : 9084900 T497

Allekirjoittanut, joka edustaa seuraavaa valmistajaa

SICK AG

Industrial Safety Systems
Erwin-Sick-Straße 1
79183 Waldkirch
Deutschland

vakuuttaa täten, että tuote

I110-P../I110-R..

on seuraavien EU-direktiivien vaatimusten mukainen (mukaan lukien kaikki soveltuvat muutokset) ja että tuotteeseen on sovellettu takasivulla mainittuja standardeja ja teknisiä spesifikaatioita.

Waldkirch, 2009-04-20

ppa. Melder
Division Manager Marketing&Sales
(Industrial Safety Systems)

ppa. Knobloch
Division Manager Production
(Industrial Safety Systems)



ΕΕ – ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

el

Ident-No. : 9084900 T497

Ο Υπογράφων, εκπροσωπών τον ακόλουθο κατασκευαστή

SICK AG

Industrial Safety Systems
Erwin-Sick-Straße 1
79183 Waldkirch
Deutschland

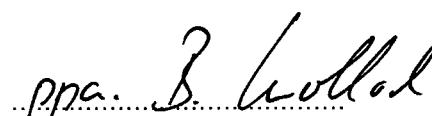
δηλώνει με το παρόν έγγραφο ότι το προϊόν

I110-P../I110-R..

συμμορφώνεται με τους όρους της ακόλουθης (-ων) Οδηγίας (-ών) της ΕΕ
(συμπεριλαμβανομένων όλων των εφαρμοζόμενων τροποποιήσεων) και ότι τα πρότυπα
και/ή τεχνικές προδιαγραφές που αναφέρονται όπισθεν, έχουν εφαρμοστεί.

Waldkirch, 2009-04-20


.....
ppa. Melder
Division Manager Marketing&Sales
(Industrial Safety Systems)


.....
ppa. Knobloch
Division Manager Production
(Industrial Safety Systems)



DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITA'

it

Ident-No. : 9084900 T497

Il sottoscritto, rappresentante il seguente costruttore

SICK AG

Industrial Safety Systems
Erwin-Sick-Straße 1
79183 Waldkirch
Deutschland

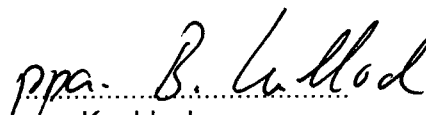
dichiara qui di seguito che il prodotto

I110-P../I110-R..

risulta in conformità a quanto previsto dalla(e) seguente(i) direttiva(e) comunitaria(e)
(comprese tutte le modifiche applicabili) e che sono state applicate tutte le norme e/o
specifiche tecniche indicate sul retro.

Waldkirch, 2009-04-20


.....
ppa. Melder
Division Manager Marketing&Sales
(Industrial Safety Systems)


.....
ppa. Knobloch
Division Manager Production
(Industrial Safety Systems)



EG-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

nl

Ident-No. : 9084900 T497

Ondergetekende, vertegenwoordiger van de volgende fabrikant

SICK AG

Industrial Safety Systems
Erwin-Sick-Straße 1
79183 Waldkirch
Deutschland

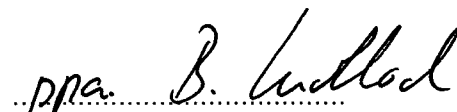
verklaart hiermee dat het product

I110-P../I110-R..

voldoet aan de bepalingen van de volgende EG - richtlijn(en) (inclusief alle van toepassing zijnde wijzigingen) en dat de aan de achterzijde vermelde normen en/of technische specificaties zijn toegepast.

Waldkirch, 2009-04-20


.....
ppa. Melder
Division Manager Marketing&Sales
(Industrial Safety Systems)


.....
ppa. Knobloch
Division Manager Production
(Industrial Safety Systems)



EF SAMSVARSERKLÆRING

no

Ident-No. : 9084900 T497

Undertegnede, som representerer følgende fabrikant

SICK AG


Industrial Safety Systems
Erwin-Sick-Straße 1
79183 Waldkirch
Deutschland

erklærer herved at produktet

I110-P../I110-R..

er i samsvar med bestemmelsene i følgende EF direktiv(er) (inkludert alle relevante endringer) og at standardene og/eller tekniske spesifikasjoner referert til på neste side er blitt anvendt.

Waldkirch, 2009-04-20


ppa. Melder
Division Manager Marketing&Sales
(Industrial Safety Systems)


ppa. Knobloch
Division Manager Production
(Industrial Safety Systems)



DECLARAÇÃO CE DE CONFORMIDADE

pt

Ident-No. : 9084900 T497

O abaixo assinado, em representação do seguinte fabricante

SICK AG

Industrial Safety Systems
Erwin-Sick-Straße 1
79183 Waldkirch
Deutschland

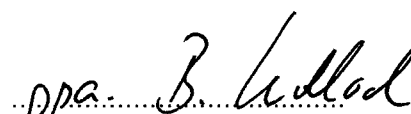
pela presente declara que o produto

I110-P../I110-R..

está em conformidade com o estabelecido na(s) seguinte(s) directiva(s) comunitária(s)
(incluindo todas as alterações aplicáveis) e que foram aplicadas as normas e/ou
especificações técnicas referenciadas no verso.

Waldkirch, 2009-04-20


ppa. Melder
Division Manager Marketing&Sales
(Industrial Safety Systems)


ppa. Knobloch
Division Manager Production
(Industrial Safety Systems)



EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

SV

Ident-No. : 9084900 T497

Undertecknad, representerande nedanstående tillverkare

SICK AG

Industrial Safety Systems
Erwin-Sick-Straße 1
79183 Waldkirch
Deutschland

försäkrar härmed att produkten

I110-P../I110-R..

överensstämmer med bestämmelserna i följande EG-direktiv (inklusive samtliga tillämpliga tillägg till dessa) och att de standarder och/eller tekniska specifikationer som anges på omstående sidan har tillämpats.

Waldkirch, 2009-04-20

ppa. Melder
Division Manager Marketing&Sales
(Industrial Safety Systems)

ppa. Knobloch
Division Manager Production
(Industrial Safety Systems)



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

es

Ident-No. : 9084900 T497

El abajo firmante, en representación de:

SICK AG

Industrial Safety Systems
Erwin-Sick-Straße 1
79183 Waldkirch
Deutschland

declara que el producto

I110-P../I110-R..

es conforme con las disposiciones de la(s) siguiente(s) directiva(s) CE (incluyendo todas las modificaciones aplicables) y que se han aplicado las normas y/o especificaciones técnicas referenciadas al reverso.

Waldkirch, 2009-04-20

ppa. Melder
Division Manager Marketing&Sales
(Industrial Safety Systems)

ppa. Knobloch
Division Manager Production
(Industrial Safety Systems)



ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

CS

Ident-No. : 9084900 T497

Níže podepsaný, zastupující následujícího výrobce

SICK AG

Industrial Safety Systems
Erwin-Sick-Straße 1
79183 Waldkirch
Germany

tímto prohlašuje, že výrobek

I110-P../I110-R..

je v souladu s ustanoveními následující(ch) směrnice (směrnic) ES
(včetně všech platných změn) a že byly použity normy a/nebo technické specifikace citované
na další straně.

Waldkirch, 2009-04-20


ppa. Melder
Division Manager Marketing&Sales
(Industrial Safety Systems)


ppa. Knobloch
Division Manager Production
(Industrial Safety Systems)



EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON

et

Ident-No. : 9084900 T497

Allakirjutanu, kes esindab järgmist tootjat

SICK AG

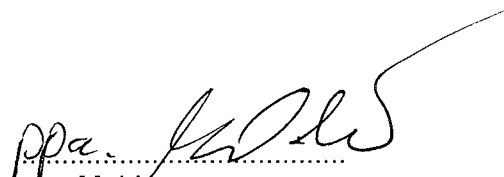
Industrial Safety Systems
Erwin-Sick-Straße 1
79183 Waldkirch
Germany

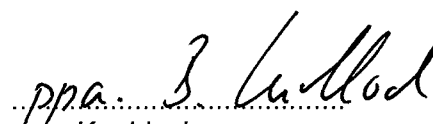
kinnitab käesolevaga, et antud toode

I110-P../I110-R..

vastab järgneva(te) EÜ direktiivi(de) sätetele (kaasa arvatud kõikidele asjakohastele muudatustele) ja et on kohaldatud lehe teisel küljel viidatud standardeid ja/või tehnilisi kirjeldusi.

Waldkirch, 2009-04-20


ppa. Melder
Division Manager Marketing&Sales
(Industrial Safety Systems)


ppa. Knobloch
Division Manager Production
(Industrial Safety Systems)



EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

hu

Ident-No. : 9084900 T497

Alulírott, az alábbi gyártó képviselőjeként

SICK AG

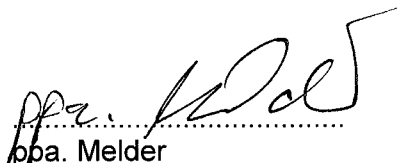
Industrial Safety Systems
Erwin-Sick-Straße 1
79183 Waldkirch
Germany

ezennel kijelenti, hogy a termék

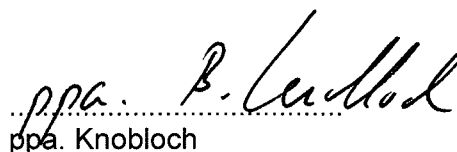
I110-P../I110-R..

megfelel az alábbi EK-irányelv(ek) követelményeinek (beleértve azok minden vonatkozó módosítását) és kijelenti hogy a hátoldalon hivatkozott szabványokat és/vagy műszaki előírásokat alkalmazta.

Waldkirch, 2009-04-20



ppa. Melder
Division Manager Marketing&Sales
(Industrial Safety Systems)



ppa. Knobloch
Division Manager Production
(Industrial Safety Systems)



EB-SAMRÆMISYFIRLÝSING

is

Ident-No. : 9084900 T497

Undirritaður, fyrir hönd framleiðandans

SICK AG

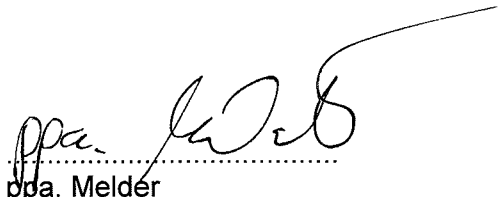
Industrial Safety Systems
Erwin-Sick-Straße 1
79183 Waldkirch
Germany

lýsir hér með yfir því að varan

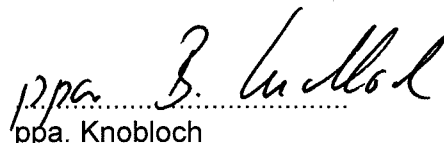
I110-P../I110-R..

er í samræmi við ákvæði eftirtalinna EB-tilskipana (að öllum breytingum meðtöldum, eins og við á) og að beitt hefur verið þeim stöðlum og/eða tækniforskriftum sem vísað er til á baksíðunni.

Waldkirch, 2009-04-20



ppa. Melder
Division Manager Marketing&Sales
(Industrial Safety Systems)



ppa. Knobloch
Division Manager Production
(Industrial Safety Systems)



EB ATITIKTIES DEKLARACIJA

lt

Ident-No. : 9084900 T497

Pasirašiusysis, atstovaujantis šiam gamintojui

SICK AG

Industrial Safety Systems
Erwin-Sick-Straße 1
79183 Waldkirch
Germany

deklaruoja, kad gaminys

I110-P../I110-R..

atitinka šios (-ių) EB direktyvos (-ų) reikalavimus (įskaitant visus taikytinus keitinius) ir kad buvo taikomi antrajame puslapyje nurodyti standartai ir (arba) techninės specifikacijos.

Waldkirch, 2009-04-20

ppa. Melder
Division Manager Marketing&Sales
(Industrial Safety Systems)

ppa. Knobloch
Division Manager Production
(Industrial Safety Systems)



EK-ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

lv

Ident-No. : 9084900 T497

Apakšā parakstījusies persona, kas pārstāv šādu ražotāju

SICK AG

Industrial Safety Systems
Erwin-Sick-Straße 1
79183 Waldkirch
Germany

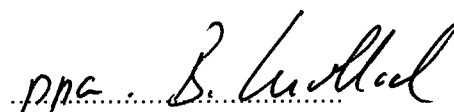
ar šo deklarē, ka izstrādājums

I110-P../I110-R..

atbilst šādai (šādām) EK direktīvai (direktīvām) (ieskaitot visus attiecīgos grozījumus) un ka izstrādājumam ir piemēroti nākamajā lappusē norādītie standarti un/vai tehniskās specifikācijas.

Waldkirch, 2009-04-20


.....
ppa. Melder
Division Manager Marketing&Sales
(Industrial Safety Systems)


.....
ppa. Knobloch
Division Manager Production
(Industrial Safety Systems)



DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ KE

mt

Ident-No. : 9084900 T497

Jien hawn taħt iffirmat, li nirrappreżenta lil dan il-manifattur li ġej

SICK AG

Industrial Safety Systems
Erwin-Sick-Straße 1
79183 Waldkirch
Germany

b'din niddikjara li l-prodott

I110-P../I110-R..

jikkonforma mad-dispożizzjonijiet tad-direttiva/direttivi tal-KE li ġejja/ġejjin (inklużi l-emendi kollha applikabbli) u li l-istandards u/jew speċifikazzjonijiet tekniċi li r-referenza tagħhom qed tingħata fuq wara ġew applikati.

Waldkirch, 2009-04-20


ppa. Melder
Division Manager Marketing&Sales
(Industrial Safety Systems)


ppa. Knobloch
Division Manager Production
(Industrial Safety Systems)



DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

pl

Ident-No. : 9084900 T497

Niżej podpisany, reprezentujący następującego producenta

SICK AG

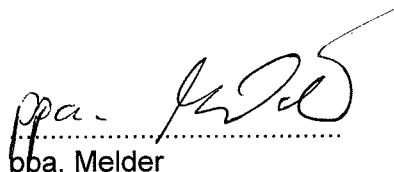
Industrial Safety Systems
Erwin-Sick-Straße 1
79183 Waldkirch
Germany

niniejszym oświadczam, że wyrób

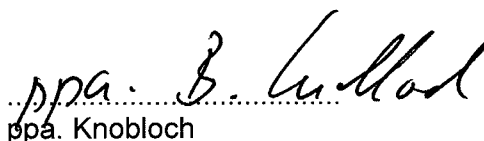
I110-P../I110-R..

jest zgodny z postanowieniami następujących dyrektyw WE (wraz z odnośnymi poprawkami)
oraz, że zastosowano normy i/lub specyfikacje techniczne podane na odwrocie.

Waldkirch, 2009-04-20



ppa. Melder
Division Manager Marketing&Sales
(Industrial Safety Systems)



ppa. Knobloch
Division Manager Production
(Industrial Safety Systems)



ES VYHLÁSENIE O ZHODE

sk

Ident-No. : 9084900 T497

Dolu podpísaný zastupujúci výrobcu

SICK AG

Industrial Safety Systems
Erwin-Sick-Straße 1
79183 Waldkirch
Germany

týmto vyhlasuje, že výrobok

I110-P../I110-R..

je v súlade s ustanoveniami nasledujúcej (nasledujúcich) smernice (smerníc) ES (vrátane všetkých platných zmien) a že sa použili normy a/alebo technické špecifikácie citované na ďalšej strane.

Waldkirch, 2009-04-20

ppa. Melder
Division Manager Marketing&Sales
(Industrial Safety Systems)

ppa. Knobloch
Division Manager Production
(Industrial Safety Systems)



ES - IZJAVA O SKLADNOSTI

sl

Ident-No. : 9084900 T497

Podpisani predstavnik naslednjega proizvajalca

SICK AG

Industrial Safety Systems
Erwin-Sick-Straße 1
79183 Waldkirch
Germany

izjavljam, da je proizvod

I110-P../I110-R..

v skladu z določili naslednjih(-e) direktiv(-e) ES (vključno z vsemi ustreznimi spremembami in da so bili uporabljeni standardi in/ali tehnične specifikacije, ki so navedene na hrbtni strani.

Waldkirch, 2009-04-20

ppa. Melder
Division Manager Marketing&Sales
(Industrial Safety Systems)

ppa. Knobloch
Division Manager Production
(Industrial Safety Systems)



EC Declaration of conformity

en

Ident-No. : 9084900 T497

The undersigned, representing the following manufacturer

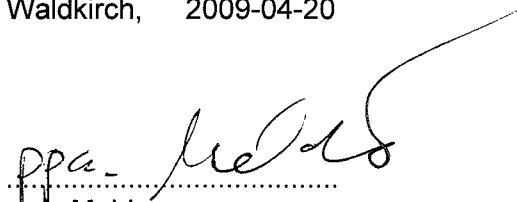
SICK AG
Industrial Safety Systems
Erwin-Sick-Straße 1
79183 Waldkirch
Germany

herewith declares that the product

I110-P../I110-R..

is in conformity with the provisions of the following EC directive(s) (including all applicable amendments), and that the standards and/or technical specifications referenced overleaf have been applied.

Waldkirch, 2009-04-20


.....
ppa. Melder
Division Manager Marketing&Sales
(Industrial Safety Systems)


.....
ppa. Knobloch
Division Manager Production
(Industrial Safety Systems)